

**Zmluva**  
**o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Čabiny**  
**na záujmové vzdelávanie detí**  
Č. ....<sup>2/2013/evc</sup>.....

uzavretá v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, § 51 zákona č. 40/1964 Zb. občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 40/1964 Zb.“), § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

**Článok 1**  
**Zmluvné strany**

**1. Poskytovateľ :** Obec Čabiny  
Sídlo: Čabiny 067 02  
Štatutárny zástupca : Milan Moroz, starosta obce  
IČO : 00322873  
DIČ :  
Bankové spojenie :  
Číslo účtu :  
*ako poskytovateľ dotácie (ďalej len „poskytovateľ“)*

**2. Prijemca :** Mesto Medzilaborce  
Štatutárny zástupca : Ing. Ivan Solej, primátor mesta  
Sídlo: Mierová 326/4, 068 01 Medzilaborce  
IČO : 00323233  
DIČ : 2021232752  
Bankové spojenie : 1636769258/0200  
Číslo účtu : VÚB Medzilaborce  
*Ako prijímateľ dotácie (ďalej len „prijemca“)*

**Článok 2**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na činnosť **Centra voľného času, gen. Svobodu 675/23, 068 01 Medzilaborce (ďalej len „CVČ Medzilaborce“)** zriadeného mimo územia obce Čabiny, ktoré navštevujú deti s trvalým pobytom v obci Čabiny .
2. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu podľa :
  - a) § 6 ods. 12 písm. b zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 596/2003 Z. z.“).

- b) Zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov.
- c) Uznesenia č. 1/2013 zo dňa 14.2.2013 Laboreckého združenia mesta a obcí regiónu Medzilaborce

### **Článok 3**

#### **Účel, výška a použitie dotácie**

1. CVČ Medzilaborce poskytuje záujmové vzdelávanie pre deti a žiakov vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území obce Čabiny.
2. Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu na zabezpečenie záujmového vzdelávania v CVČ Medzilaborce v počte **1 dieťa** s trvalým pobytom na území obce Čabiny.
3. Výška dotácie na jedno dieťa na rok 2013 je určená Uznesením č. 1/2013 zo dňa 14.2.2013 Laboreckého združenia mesta a obcí regiónu Medzilaborce vo výške **30,00 eur na jedno dieťa**.
4. Celková výška dotácie sa určí ako súčin počtu detí uvedených v ods. 2 a výšky dotácie na jedno dieťa uvedenej v ods. 3.
5. Poskytovateľ poskytne dotáciu v mesačných splátkach vždy do 28. dňa bežného mesiaca, a to v sume **2,50 eur na jedno dieťa**. Za obdobie od 01.01.2013 do 30.04.2013 poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu jednorazovo, najneskôr do 28.05.2013.
6. Ak žiak navštevuje krúžky vo viacerých centrách voľného času v inej zriaďovateľskej pôsobnosti, dotácia sa úmerne rozdelí v pomere k počtu navštevovaných centier voľného času.
7. Dotácia je účelovo určená na bežné výdavky - mzdy, odvody do poisťovních fondov a prevádzku záujmového vzdelávania.
8. Pri zistení poklesu resp. nárastu počtu detí k 15.9.2013 na základe štatistického zisťovania poskytovateľ upraví výšku dotácie dodatkom k zmluve.
9. Súčasťou zmluvy je zoznam detí, na ktoré poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu (meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu a dátum narodenia) podpísaný riaditeľom CVČ, kópia zriaďovacej listiny CVČ a kópia zápisného lístka do CVČ podpísaná zákonným zástupcom.

### **Článok 4**

#### **Osobitné ustanovenia**

1. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia.
2. Príjemca je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
3. Príjemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu, priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Ak príjemca dotácie poskytovanie činnosti v priebehu rozpočtového roka ukončí, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po

ukončení činnosti a v tomto termínu vráti nevyčerpanú dotáciu na účet poskytovateľa s použitím variabilného symbolu svoje IČO.

5. V prípade zistenia neoprávneného použitia prostriedkov, musia byť tieto vrátené do 15 dní na účet poskytovateľa.
6. Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeniť výšku poskytnutej dotácie pre príjemcu v závislosti od výšky podielových daní pre obec Čabiny v roku 2013. Zmena výšky dotácie bude príjemcovi oznámená písomne. Toto písomné oznámenie bude tvoriť dodatok k zmluve a bude jej neoddeliteľnou súčasťou.

#### **Článok 5** **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2013.
3. Túto zmluvu je možné zmeniť len formou písomného dodatku podpísaného štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.
4. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každý účastník zmluvy dostane dve vyhotovenia.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Čabinách dňa 19.4.2013

V Medzilaborciach dňa 19.4.2013

Za poskytovateľa :

Za príjemcu :

  
Milan Moroz  
Obec Čabiny



Ing. Ivan Solej  
Mesto Medzilaborce

